NOVEMBER 14-15, 2026 • XXXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

HOLY APOSTLES CATHOLIC CHURCH

1315 8th St NE • East Wenatchee, WA 98802 • 509-884-5444



READINGS / LECTURAS • Prv 31:10–13, 19–20, 30–31 • Ps 128 • 1 Tes 5:1–6 • Mt 25:14–30

OUR GIFTS ARE MEANT TO BE SHARED

In Jesus' parable, a talent was a valuable amount of money entrusted to servants. Today it reminds us of gifts God gives us: time, abilities, faith and love. We multiply these gifts by listening, teaching, volunteering and helping those in need. Sharing a talent is a way of loving God through others.

NUESTROS DONES SON PARA COMPARTIR

En la parábola de Jesús, un talento era una valiosa cantidad de dinero confiada a los servidores. Hoy nos recuerda los dones que Dios nos da: tiempo, capacidades, fe y amor. Los hacemos crecer al escuchar, enseñar, servir en la parroquia y ayudar a quien lo necesita. Compartir un talento es amar a Dios a través de los demás.

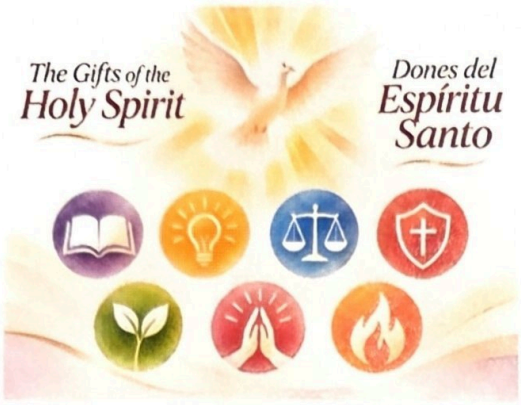
PRAYER FOR THE WEEK

Lord, help us recognize our gifts and share them generously. Amen.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Señor, ayúdanos a reconocer nuestros dones y compartirlos con generosidad. Amén.

TALENTS IN ACTION / TALENTOS EN ACCIÓN • Share your time, visit someone lonely, or help a family. / Comparte tu tiempo, visita a alguien solo o ayuda a una familia.



FAITH FORMATION / FORMACIÓN EN LA FE

CONFIRMATION / CONFIRMACIÓN

English: Mike Kullman • 509-679-2705

Español: Alejandra González • 509-884-5444

OCIA • ADULTS 19+ • Martha Kullman / Francisco Luna

FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNIÓN • Erika Rodriguez / Alma Mendoza

REGISTRATION NOTICE / AVISO

Registration is now closed. New registrations will reopen next year. / Las inscripciones ya están cerradas. Se abrirán nuevamente el próximo año.

NOVEMBER • REMEMBERING THE FAITHFUL DEPARTED / NOVIEMBRE • RECORDANDO A LOS FIELES DIFUNTOS

Throughout November, we will pray for the souls of all the faithful departed.



Durante este mes estaremos rezando por las almas de todos los fieles difuntos.

WEEK AT A GLANCE / LA SEMANA • NOVEMBER 15–21

SUNDAY / DOMINGO
NOV. 15
33RD SUNDAY
9:00 AM English Mass
12:00 PM Misa español
5:00 PM Misa español

MONDAY / LUNES
NOV. 16
St. Margaret of Scotland
9:00 AM English Mass

TUESDAY / MARTES
NOV. 17
St. Elizabeth of Hungary
9:00 AM English Mass
6:00 PM Misa español

WEDNESDAY / MIÉRCOLES
NOV. 18
Dedication of the Basilicas of Sts. Peter & Paul
9:00 AM English Mass
6:00 PM Misa español

THURSDAY / JUEVES
NOV. 19
9:00 AM English Mass
10 AM–6 PM Adoration
6:00 PM Misa español

FRIDAY / VIERNES
NOV. 20

SATURDAY / SÁBADO
NOV. 21
9:00 AM English Mass
6:00 PM Misa español
9:00 AM English Mass
2:45 PM Confessions
5 PM English • 7 PM Español

PARISH LIFE / VIDA PARROQUIAL

Pastor: Very Rev. Argemiro Orozco • Retired Priest: Rev. Seamus Kerr

Deacons: John Blackburn, Jorge Calderilla, Apolinar Rojas • Office Manager: Alejandra González • Maintenance: Santiago Franco

WEEKLY COLLECTION
$7,450

SCAN TO GIVE

CHARITY / CARIDAD
$930

OFFICE / OFICINA
Mon, Tue, Thu, Fri
9:30 AM–5:00 PM
Lunch 12–1 PM
Closed Wednesdays

MASS TIMES / MISAS
English daily 9 AM
Sat. 5 PM
Español Mar.–vie. 6 PM
Sáb. 7 PM
Dom. 12 y 5 PM
Confessions: Sat 2:45 PM

CHARITY / SACRAMENTS
Tue/Thu 12–2 PM
Adoration Thu 10–6
Parish Dinner: Dec. 5
Fr. Argemiro after Mass

THANKSGIVING MASSES / MISAS DE ACCIÓN DE GRACIAS

Thursday, November 26 • 9:00 AM English | 11:00 AM Español

FROM THE VATICAN

Sunday, November 15 is the 10th World Day of the Poor. "The Lord is the refuge of the poor."

DEL VATICANO

El domingo 15 de noviembre la Iglesia celebra la X Jornada Mundial de los Pobres: «El Señor es el refugio del pobre».

EUCHARISTIC MINISTERS / MINISTROS

Sat. Nov. 14: Rich Poole, Sandy Poole, Kathy Porrovecchio, Dana Schmidt.

Sun. Nov. 15: Cecelia Bonwell, Rebecca Cuevas, Trish Eley, Rich Gutzwiler, Joy Knight, Stacy LeBrun, Mary Machado.

Sat. Nov. 21: Ginny Weber, Pete Weber, Keri Gates, John Laing.

Sun. Nov. 22: Adrianna Torres, Joyce Wright, Wayne Wright, Ulises Aguire, Eileen Bartnick, Cecelia Bonwell, Rebecca Cuevas.

PLEASE PRAY FOR / OREMOS POR

Jerry Gutzwiler • Linda Antonson • Julie Blackburn

CHRISTMAS BASKETS / CANASTAS NAVIDEÑAS



Please donate canned food for Christmas baskets.

Drop donations under the multimedia screen in front of the church.

Done alimentos enlatados para las canastas navideñas.

Debajo de la pantalla al frente de la iglesia.

MAV
LAND & CONSTRUCTION

LAND CLEARING • HOME REMODELING
ORCHARD REMOVAL • PROPERTY CLEARING
INTERIOR & EXTERIOR REMODELING
ENGLISH & SPANISH
CALL OR TEXT MIGUEL VIRAMONTES
(509) 860-9754 • miguel@mavlandco.com
WA CONTRACTOR REG. #MAVALC745L5

SANTA STOCKING PROJECT



CANNED FOOD / ALIMENTOS ENLATADOS

Help fill the stocking for charity.
Ayúdenos a llenar la bota para nuestras familias.

ADVERTISE HERE • $15 PER PUBLICATION • CALL ALEJANDRA: 509-884-5444



TRAVELING CHALICE / CÁLIZ VIAJERO
Call Vickie / Llame a Vickie: 509-679-4695

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2027

CAMPAÑA ANUAL DE COOPERACIÓN DIOCESANA

FIRST FOLLOW-UP WEEKEND / PRIMER FIN DE SEMANA DE SEGUIMIENTO





Holy Apostles Parish Goal / Meta parroquial

$85,194

Your gift supports vocations, faith formation, and diocesan ministries. / Su donativo apoya vocaciones, formación en la fe y ministerios diocesanos.